



Bruselj, 5. maj 2022
(OR. en)

7908/22

LIMITE

WTO 58
AGRI 137
UD 76
UK 64

Medinstitucionalni zadevi:
2022/0098(NLE)
2022/0097(NLE)

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Št. dok. Kom.:	7905/22 + ADD 1, 7906/22 + ADD 1
Zadeva:	Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije – sprejetje ter Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

1. Komisija je 4. aprila 2022 Svetu predložila:
 - a) predlog za sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (dok. 7905/22 + ADD 1) ter

- b) predlog za sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (dok. 7906/22 + ADD 1).
2. Odbor za trgovinsko politiko (nadomestni člani) je 29. aprila 2022 preučil in potrdil oba predloga, vključno z nekaterimi potrebnimi spremembami.
3. Svet naj glede na navedeno in po potrditvi v Odboru stalnih predstavnikov:
- sprejme sklep o podpisu navedenega sporazuma iz dokumentov 7909/22 in 7911/22, ki ju je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba;
 - upošteva, da bo Evropski parlament obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU in da mu bo poslan sklep Sveta o podpisu;
 - sklene, da se Evropskemu parlamentu v odobritev posreduje osnutek sklepa o sklenitvi navedenega sporazuma iz dokumentov 7910/22 in 7911/22, ki ju je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba, ter
 - se seznani z izjavo iz dodatka k temu dopisu.